

[Text]

groups of this kind. The field officers of the department work with them to create the conditions that will enable peaceful social change to take place. They attempt to increase the participation of disadvantaged citizens in our society. The funds provided in the Citizenship Development activity are designed to encourage such participation through the use of developmental or short-term project grants. To this end, \$624,000 are required as additional funds.

With respect to the Human Rights activity, an increase of \$57,000 is shown to provide mainly for increases in grants to voluntary organizations engaged in human rights projects.

The Indian Participation activity, which might be more aptly described as the Participation of Native Peoples, since it refers to assistance to Métis and Eskimos as well as Indians, shows an increase of \$689,000 over the present forecast of expenditures for 1970-71. It also represents an increase of \$1,808,000 over the actual expenditures of 1969-70. This increased allotment, solely for grants, reflects the transfer of responsibility for the program of social development assistance to Native associations from the Department of Regional Economic Expansion to this department. It also indicates the increasing needs of these associations as provided for in the current year by supplementary funds in the amount of \$1,131,000 voted by Parliament. Increased assistance and support to Indian Institutes and Friendship centres are also included.

Since the preparation of these estimates, I have reached an agreement with the Minister of Indian Affairs and Northern Development whereby in 1971-72 he will transfer to the Citizenship Branch of this department the responsibility for administering the funds required for core support of the various recognized Indian associations in Canada.

The Immigrant Participation activity requires \$532,000 as additional funds in 1971-72. This increased allotment reflects a general response to the rising expectations of ethnic minority groups. This activity will encourage greater cultural diversification through increased support to ethnic organizations.

The Travel and Exchange activity shows an increase of \$2,152,000. This increase will permit an expansion of existing programs to promote national solidarity, with greater emphasis on the travel needs of disadvantaged segments of the population. In addition, a sum of \$5 million was provided as a contingency to fund aspects of the special student summer program announced recently.

In the past year, under the Citizenship Registration program, 57,556 persons were granted Canadian citizenship and 92,545 certificates were issued to Canadians as proof of their Canadian citizenship.

To improve its service to the public the branch continued the decentralization of some of its functions to field offices.

An extensive review of the Citizenship Act has been in progress for some months, the objective being the introduction of a more equitable and modern law. As this complicated and lengthy process has not yet been completed, the estimates which are now before the Committee reflect the current situation.

[Interpretation]

sance. De plus en plus, les gouvernements et d'autres instances publiques en sont venus à respecter le droit de ces groupes à la contestation. Souvent même, ils ont reconnu que les revendications de ces groupes étaient justes. Certains gouvernements prennent des mesures en vue de prévoir et d'infléchir le recours à la violence de façon à provoquer un changement social, non pas en supprimant l'action collective des groupes défavorisés mais plutôt en les encourageant. Cette politique peut paraître un paradoxe. Elle ne s'appuie que sur très peu de précédents dans l'histoire, à l'exception peut-être des principes fondamentaux de la démocratie elle-même. Le régime parlementaire britannique a consacré une bonne part de ses ressources au financement de l'opposition constitutionnelle au gouvernement établi.

Le Secrétariat d'Etat cherche à établir cette collaboration entre le gouvernement et les groupes de ce genre. Les officiers régionaux de ce ministère travaillent avec eux à créer des conditions aux changements sociaux ordonnés. Ils s'efforcent à faire participer davantage les citoyens défavorisés de notre société. Les fonds prévus pour la Participation des citoyens ont pour objet d'encourager cette participation par des subventions versées en vue de projets de développement ou de projets de courte durée. A cette fin, nous avons besoin d'un montant additionnel de \$624,000.

En ce qui concerne le programme des Droits de l'homme, un montant additionnel de \$57,000 est requis, essentiellement pour accroître les subventions destinées aux associations bénévoles qui œuvrent dans le domaine des droits de l'homme.

Le programme de la Participation des Indiens, qu'il serait plus juste d'appeler Participation des Autochtones, car il se réfère autant aux Métis et aux Esquimaux qu'aux Indiens, laisse paraître une augmentation de \$689,000 sur les dépenses prévues pour la présente année et une augmentation de \$1,808,000 sur les dépenses réelles de 1969-1970. Cette hausse, à des seules fins de subventions, est due en grande partie au transfert du ministère de l'Expansion économique régionale au Secrétariat d'Etat de la responsabilité du programme d'aide aux associations autochtones pour le développement social. Cette hausse est aussi indicative des besoins croissants de ces associations, besoins reconnus dans la présente année fiscale lors de l'adoption par le Parlement de fonds supplémentaires au montant de \$1,131,000 pour ces associations. Une aide accrue sera accordée aux Instituts indiens et aux Centres d'amitié.

Depuis la préparation de ces prévisions budgétaires, un accord est intervenu entre le Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et moi-même par lequel, en 1971-72, la Direction de la Citoyenneté assumera la responsabilité d'administrer les fonds requis pour l'aide de base aux associations indiennes reconnues au Canada.

Le programme de la Participation des immigrants exige une augmentation budgétaire de \$532,000 en 1971-72. Cette hausse reflète les espoirs et les exigences accrues des associations bénévoles représentant les minorités ethniques. Ce programme favorisera une plus grande diversité culturelle grâce à l'aide accrue qui sera fournie aux associations ethniques.

Le programme des Voyages-Échanges indique une augmentation de \$2,152,000. Cette hausse doit servir à l'accroissement de nos activités actuelles concernant les